BROUGHT TO YOU BY
ARTIFICIAL DEMONS
ARTIFICIALDEMONS.WIX/ADSCANS
TRANSLATOR... BLACKCHERRY
PROOFREADER... HARLLAMA
CLEANER... BLACKCHERRY
TYPESETTER... ADNAP
QUALITY CHECKER... BLACKCHERRY
DOWNLOAD AT OUR WEBSITE!
FROM FANS TO FANS. PLEASE SUPPORT THE AUTHOR BY PURCHASING THE ORIGINAL VERSION ONCE IT IS AVAILABLE IN YOUR COUNTRY.

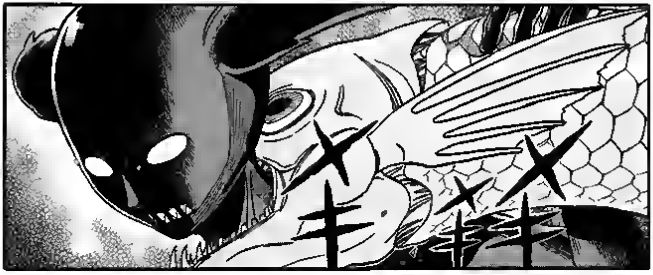
TETSUKO!!
オオオ
オオオ
!?
ボコッ
THE PICTURE BOOK?!

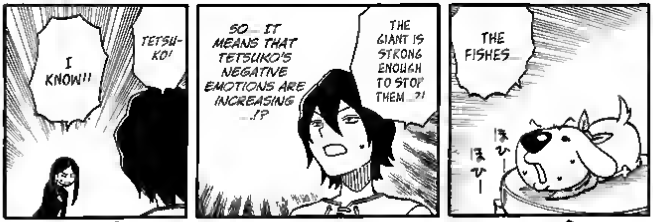
Chapter 19: Rillenthal the Intelligent Dog and the Dark Spirit ⑥
WHAT THE ?!!
HOOOOO
HOOOOOO
!?

ガアアア

I UNDERSTOOD...
IT'S JUST THAT...
IF YOU'RE ABLE TO MAKE PEACE WITH YOURSELF THE MONSTER SHOULD DISAPPEAR!!
IT CAME BECAUSE YOU CALLED FOR IT!!
TETSUKO IT'S NOW OR NEVER!!
MAKE IT DISAPPEAR NOW!!
MY FAULT...
MY...
IT'S MY FAULT IF USAMI AND GOMUZO...
THIS FEELING...
I CAN'T CONTROL MYSELF ANYMORE...!!
PEOPLE WILL ALWAYS SEE ME THAT WAY...!!
WEIRD
TOO WEIRD
I'M NOT NORMAL...!?
BUT...
SHE'S WEIRD

ガッ




I KNOW!!
TETSU-KO!
SO... IT MEANS THAT TETSUKO'S NEGATIVE EMOTIONS ARE INCREASING...!?
THE GIANT IS STRONG ENOUGH TO STOP THEM...?!
THE FISHES...
ほひ
ほひ

I CAN'T HELP IT!!
I KNOW BUT...

TETSU-KO!!
COME ON LET'S GET OUTTA HERE
TETSU-KO!!
NO...!
.....
SAKURA GO AWAY!
IF THIS CONTINUES YOU'LL ALSO BE CAUGHT...
BECAUSE THIS MONSTER IS ME...!
I WON'T RUN AWAY ANYMORE
...?
NO I'VE BEEN RUNNING AWAY FOR TOO LONG

NOTHING YOU CAN SAY CAN HELP ME!!
I HAVE NO INTENTION OF ABANDONING YOU!
HOW CAN YOU WANT ME TO LEAVE YOU LIKE THAT, IDIOT!!
WE REALLY NEED TO FIND OUT WHAT TO DO SO THAT NO MORE PEOPLE GET INVOLVED!!
I'D REGRET IT FOREVER IF I DID THAT!
EASY TO SAY...
BUT I FEEL SO POWERLESS...

!?

STOP
DOG ?!
LEAVE TETSUKO ALONE —!!
NOTHING YOU CAN SAY CAN HELP ME!!

...TORTURING HER!!
YOU'RE GOING TO
OF COURSE..
HE'S CONSCIOUS OF OTHER PEOPLE'S FEELINGS

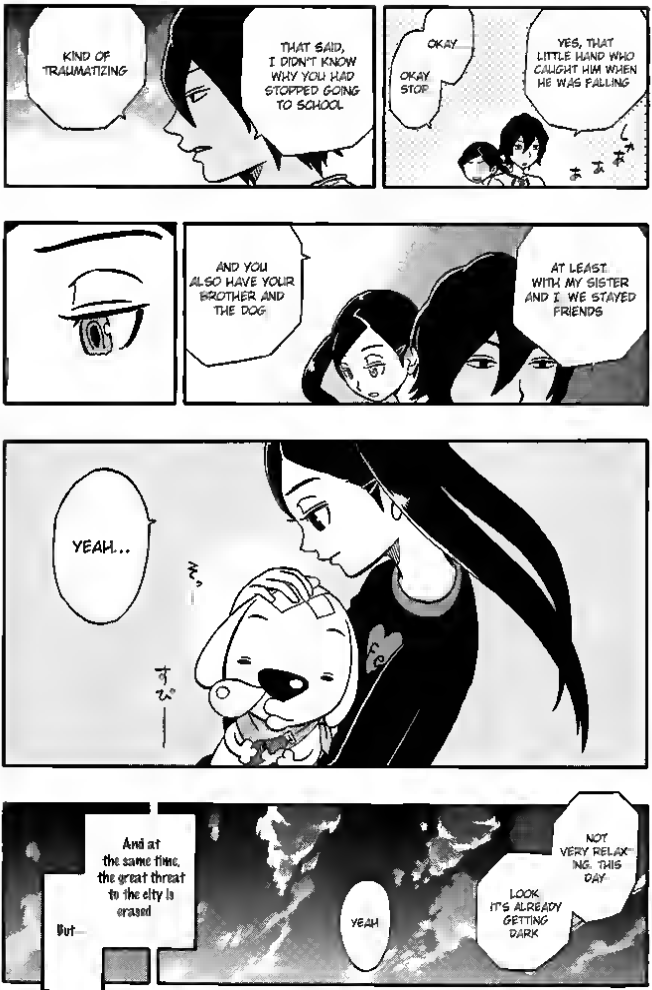
... LEAVE HER IN PEACE!!!
HE'S FALLING!!
KILIEN-THAL!!

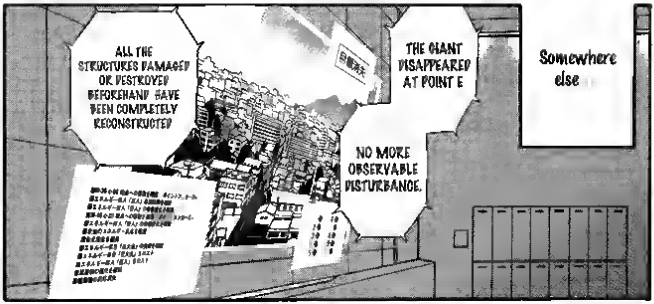
ニュアッ
ピキ
!?
!3!
わっ…
フワッ
RILIENTHAL!
ぽて

THE HOUSES THEY'RE BEING REPAIRED ON THEIR OWN.
PHEW
AH!
USAMI!
UUHHH?
LOOKS LIKE IT'S OVER.

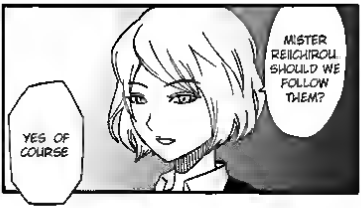
AH, FRESH AIR.
And even Usami's shop...
The houses and cars that the giant had demolished are back to how they were before.
Usami's dad had stayed in the basement all that time because he hadn't been able to open the door
?
DAAAAD!
I MUST HAVE LOCKED MYSELF IN THE BASEMENT WITHOUT PAYING ATTENTION...
I'LL TELL YOU ABOUT IT TOMORROW, OKAY?
IT'S MY FAULT...
SORRY GUYS...
HUH?
IT WASN'T YOUR...
WELL ACTUALLY NO USAMI...

しぁあああ
I'M EXHAUSTED
LET'S GO HOME.
OKAY.
SEE YOU TOMORROW
FINALLY...
THIS TIME IT'S PERSONAL DEMONS WHO MADE A MESS...
I COULDN'T DO ANYTHING FROM ONE END TO THE OTHER
IT WAS MY FAULT, BUT...
AND... AT THE END, YOU'RE THE ONE WHO SAVED THE DOG, NO?
FOR A MOMENT, IT WAS YOU WHO WAS CONTROLLING THE GIANT
COME ON.
ALL THAT MATTERS IS THAT EVERY ONE'S ALRIGHT NOW
YEAH...

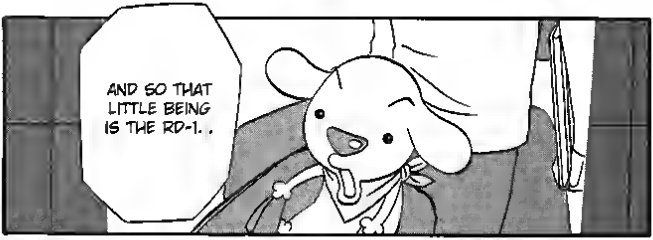

KIND OF TRAUMATIZING
THAT SAID, I DIDN'T KNOW WHY YOU HAD STOPPED GOING TO SCHOOL
OKAY
OKAY STOP
YES, THAT LITTLE HAND WHO CAUGHT HIM WHEN HE WAS FALLING
AND YOU ALSO HAVE YOUR BROTHER AND THE DOG
AT LEAST WITH MY SISTER AND I WE STAYED FRIENDS
YEAH...
そっ
すぴー
And at the same time, the great threat to the city is erased
But—
YEAH
LOOK IT'S ALREADY GETTING DARK
NOT VERY RELAXING. THIS DAY


ALL THE STRUCTURES DAMAGED OR DESTROYED BEFORHAND HAVE BEEN COMPLETELY RECONSTRUCTED
THE GIANT DISAPPEARED AT POINT E
NO MORE OBSERVABLE DISTURBANCE.
Somewhere else

UNDER STOOD
LAUNCH THE CHARGE.


YES OF COURSE
MISTER REIICHIROU, SHOULD WE FOLLOW THEM?

IT LOOKS LIKE THE REPORTS FROM THE SUNGLASSES CLAN AREN'T VAGUE FRENZIES, AFTER ALL
I SEE...


AND SO THAT LITTLE BEING IS THE RD-1. .

「1巻のキャラクターにもコメントをつけてほしい」というお手紙が多かったのでコメントしようと思います。

てつこ

どうやら作中で作者が一番好きなキャラのようです。自がすわってるところや、常識人なせいで他のキャラに振り回されるあたりがいいと思います。がんばってしあわせになってほしいです。

「もっと女の子らしい格好をさせてあげてください」というお便りがあったので、ワンピース姿で。美形という設定ではないんですがこうしてみるとわりと美人ですね。

Artificial Demons
is recruiting:
Japanese translators
Cleaners
Join us now at
artificialdemons.wix/adscans